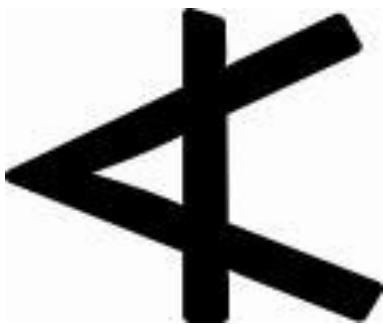




Nr 71 OKT 2017

Adult Learning and Empowerment Fund

ALEF

Nu har ifè-folket fått en lärobok i franska

Vad står det egentligen på receptet som läkaren skriver ut? Hur fyller man i ett formulär? Och hur läser man barnens terminsbetyg, som en förälder ska skriva under att man tagit del av?

Den som inte kan läsa formulär och skrivelser på sitt lands officiella språk, och som inte har ett grundläggande ordförråd av "byråkratiska" ord, kan lätt bli förvirrad, osäker och i värsta fall grundlurad. Så är det i Togo och Benin, där ifè-folket finns.

I över 30 år har ett folkbildningsprogram för vuxna pågått bland dem; 50 000 personer har lärt sig läsa och skriva. Programmet startades av ALEF:s ordförande Hélène Boëthius, när hon på 80-talet bodde och arbetade bland folket på uppdrag av Folk&Språk. Nu drivs det av den inhemska organisationen ACATBLI.

Programmet har sedan länge omfattat tre årskurser, men när ALEF började stödja arbetet 2010 upptäckte vi att läromedlen för årskurs 2 och 3 var för svåra, och att inläringen därmed blev dålig.

Förra året utarbetade Hélène tillsammans med vår partner Acatbli i Atakpamé en helt ny kurs i matte, läsning och skrivning för årskurs 2. I den ingår också lite talad franska. ALEF finansierade i år 50 grupper i Benin som gick den nya mattekursen och 25 grupper i årskurs 1.

I år var det dags att göra en ny lärobok i skriven franska för årskurs 3. Vi valde att utgå från ord som vanliga människor stöter på i skrift i sina relationer till myndigheter, skola och sjukvård. En ramberättelse på ifè introducerar orden som de behöver kunna läsa, förstå och relatera till. Förutom att lära sig de franska orden och hur de stavas får de lära sig att fylla i ett formulär, att läsa en tabell och att förstå vad olika mediciner är bra för. Ett jätteproblem i detta land är den enorma överförskrivningen av läkemedel. Man ruinerar sig på att köpa mediciner som gör att man blir ännu sjukare. Nu finns en text som handlar om just detta, och vi hoppas att några patienter ska börja ifrågasätta de långa listorna i recepten, och fråga doktorn vilken medicin som botar deras sjukdom.

Vår partner Acatbli skulle vilja genomföra minst 25 grupper i årskurs 3 i Benin under 2018. Gruppledarutbildningen börjar i november, men ALEF har i dagsläget inga pengar som vi kan överföra till detta. Minst 50 000 kr behövs för att komma igång med grupperna.

Har du möjlighet att ge ett bidrag till årskurs 3 i Benin? Swisha en gåva på 123 9002171 eller sätt in på vårt plusgirokonto 90 02 17-1.



Nu tänker vi nytt

För andra året i rad fick ALEF avslag på sin ansökan om Sidabidrag via Forum Syd till vårt projekt i Uganda. Motiveringen är att man uppfattar att vår partnerorganisation CACI inte är tillräckligt självständig. Eftersom CACI i år har lyckats genomföra 18 studiegrupper med bara ett symboliskt stöd från ALEF tycks verkligheten tala emot den tolkningen.

Så nu behöver ALEF tänka nytt och hitta nya lösningar för vår verksamhet. Ett sätt är att forma partnerskap med aktörer som inte är beroende av finansiering av projekten via ALEF.

En spännande möjlighet är på gång. Equmeniakyrkan i Rimfors har en vänort bland kikongofolket i centrala Demokratiska Republiken Kongo. De vill jobba med folkbildning, inspirerade av folkhögskolan i Rimfors. I mitten av november åker Hélène Boëthius tillsammans med en person från Rimfors till Kimpese i Kongo för att undersöka förutsättningarna för ett projekt med ALEF:s metod. Kanske kan det leda till ett projekt där ALEF får göra det vi är bra på, att skapa läromedel och utbilda lokal personal i metoden, medan vängruppen i Rimfors hittar finansiering för projektet.

Samtidigt som vi letar efter nya former för samarbeten behöver vi fortsätta att finansiera de projekt vi redan har åtaganden i. Behovet för projektet i Uganda är mycket stort. För 5000 kr kan vår partner CACI genomföra en studiegrupp för 25 personer. Den ursprungliga planen var 70 grupper. Vi letar efter företag, stiftelser och andra som kan sponsra en eller flera grupper under 2018.

Julklappstider

Hur ser dina julklappsbehov ut? Ett ilandsproblem är att vi vill visa omsorg genom att ge, men mottagaren behöver egentligen ingenting. ALEF har lösningen: Ett presentkort på en kurs i läsning och skrivning. Mottagaren betalar själv flygresor, kost och logi, försäkring, vaccinationer och visum. Kursen hålls på ett afrikanskt språk. Vill mottagaren inte åka? Det är lugnt. Då går kursplatsen till en person på plats som behöver få lära sig läsa och skriva. Presentkortet kostar 100 kr styck plus porto, 5 kort är portofritt. Beställ på info@alef.org



GOD JUL

**GOD JUL
och
GOTT NYTT
ÅR!**

HÄR KOMMER EN JULKLAPP TILL DIG!
En grundkurs i läsning och skrivning!

Kursen ges i en liten by i Demokratiska Republiken Kongo.

All undervisning sker på mashi, det lokala språket.

Du står själv för resa, boende, mat, visum, vaccinationer, m.m.

Skulle du händelsevis inte vilja delta i kursen går din plats åt en icke läskunnig person som bor på plats.

Mer info på www.alef.org

ALEF



SVENSK
INSAMLINGS
KONTROLL

Pg 90 02 17- 1

Swish 123 9002 171

ALEF är en politiskt och religiöst obunden ideell förening som grundades 2010. Högst 25% av intäkterna används till insamling och administration (14% 2016)



ALEF:s styrelse

Hélène Boëthius, ordförande
Lena Insulander, vice ordförande
Lars-Åke Davidsson, kassör
Halina Hylander, ledamot
Hans Lundberg, ledamot,
Agneta Lind, Inge Pierre, Lotta Damstedt, suppleanter

ALEF, Adult Learning and Empowerment Fund
Sorterargatan 12, 162 50 Vällingby, Tel. 08-38 04 19
www.alef.org helene@alef.org www.facebook.com/adultlearning